

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (68)18

Vol. 1968/0005

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(68) 18 def.

Brussel, 16 januari 1968.

Voorstel voor een VERORDENING VAN DE RAAD

tot vaststelling van de met ingang van 1 februari 1968
geldende maximumbedragen voor de restitutie bij de produktie
van suiker welke in de chemische industrie wordt gebruikt.

- - - - -

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(68) 18 def.

Voorstel voor een
VERORDENING VAN DE RAAD

tot vaststelling van de met ingang van 1 februari 1968
geldende maximumbedragen voor de restitutie bij de produktie
van suiker welke in de chemische industrie wordt gebruikt.

- - - - -

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische
Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 44/67/EEG van de Raad van 21 februari 1967
houdende maatregelen tot gemeenschappelijke ordening der markten in de
suikersector voor het verkoopseizoen 1967/1968 (1), inzonderheid op
artikel 6, lid 2, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in artikel 3 van Verordening nr. 215/67/EEG van de Raad
van 27 juni 1967 houdende algemene regels betreffende de restitutie bij
de produktie en de vrijstelling van de heffing voor in de chemische
industrie gebruikte suiker (2) is bepaald dat het in elke lid-staat
toepasselijke maximumbedrag van de restitutie bij de produktie wordt
vastgesteld op basis van het verschil tussen de in de betrokken lid-staat
voor het verkoopseizoen 1967/1968 geldende prijs voor ruwe en witte
suiker en de wereldmarktprijs, met een forfaitair bedrag verhoogd om
rekening te houden met de kosten voor het in de handel brengen van
ingevoerde suiker;

Overwegende dat de overeenkomstig artikel 3, lid 3 bis van Verordening
nr. 44/67/EEG, gewijzigd bij Verordening nr. 219/67/EEG (3), vastgestelde
wereldmarktprijs voor ruwe suiker 5,43 rekeneenheden per 100 kg bedraagt;
dat de overeenkomstig artikel 10, lid 2 van Verordening nr. 44/67/EEG
vastgestelde wereldmarktprijs voor witte suiker 5,01 rekeneenheden per
100 kg bedraagt; dat de kosten voor het op de markt brengen voor de
gehele Gemeenschap forfaitair op 0,5 rekeneenheden per 100 kg kunnen
worden gesteld;

.../...

(1) PB nr. 40 van 3.3.1967, blz. 597/67
(2) PB nr. 135 van 30.6.1967, blz. 2889/67
(3) PB nr. 135 van 30.6.1967, blz. 2904/67

Overwegende dat in artikel 3, lid 4 van Verordening nr. 215/67/EEG is bepaald dat het maximumbedrag van de restitutie bij de produktie voor elke lid-staat op een zodanig niveau wordt vastgesteld dat het gebruik van granen en melasse door het bestaan van deze restitutie niet in het gedrang komt;

Overwegende dat de restitutie bij de produktie voor de in bijlage I genoemde produkten die zowel uit suiker als uit maïs kunnen worden vervaardigd ter vermindering van concurrentiedistorsies niet hoger mag zijn dan een uit de evenwichtsprijs tussen maïs en suiker voortvloeiend bedrag; dat die evenwichtsprijs in het besluit van de Raad van

tot toekenning van een restitutie bij de produktie voor suiker welke wordt gebruikt bij de vervaardiging van bepaalde chemische produkten die eveneens uit zetmeel kunnen worden vervaardigd, op 15,5 rekeneenheden per 100 kg vastgesteld werd;

Overwegende dat de melasseprijs op 3,2 rekeneenheden per 100 kg kan worden geraamd; dat het saccharosegehalte van melasse op 50 % kan worden gesteld, zodat de saccharosewaarde 6,4 rekeneenheden bedraagt;

Overwegende dat het derhalve noodzakelijk is bij de berekening van het maximumbedrag van de restitutie bij de produktie met deze waarde rekening te houden alsmede met het 0,5 rekeneenheden bedragende forfaitaire bedrag voor de kosten van het in de handel brengen;

Overwegende dat het maximumbedrag van de produktierestitutie voor de in bijlage I genoemde produkten aanzienlijk beperkt werd ten einde het gebruik van graan niet in het gedrang te brengen; dat bijgevolg een restitutie die kleiner is dan dit maximumbedrag niet meer als toereikend in de zin van artikel 5 van Verordening nr. 215/67/EEG kan gelden;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De maximumbedragen voor de restitutie bij de produktie, bedoeld bij artikel 6, lid 2, tweede alinea van Verordening nr. 44/67/EEG, worden voor het tijdvak van 1 februari tot en met 31 maart 1968 in bijlage vastgesteld.

Artikel 2

In afwijking van artikel 5 van Verordening nr. 215/67/EEG zijn de bepalingen van lid 1, eerste alinea van dat artikel op de in bijlage I genoemde produkten van toepassing, indien de aldaar genoemde restitutie lager is dan het in bijlage I bij onderhavige verordening vermelde maximumbedrag.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 februari 1968.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De Voorzitter

BIJLAGE II

Maximumbedragen voor de restitutie bij de produktie voor de volgende produkten :

- Citroenzuur alsmede zouten en esters daarvan (post 29.16 A IV)
- Gluconzuur, alsmede zouten en esters daarvan (post 29.16 A V)
- Amino-zuren, alsmede zouten en esters daarvan (post 29.23 D)

Lid-Staten	Witte suiker in r.e./100 kg .	Ruwe suiker in r.e./100 kg
1	2	3
Duitsland	14,77	12,38
BLEU	14,30	12,35
Frankrijk	12,93	11,35
Italië	29,11	16,46
Nederland	14,04	10,98

BIJLAGE III

Maximumbedragen van de restitutie bij de produktie voor de overige in de bijlage bij Verordening nr. 215/67/EEG genoemde produkten :

Lid-Staten	Witte suiker in r.e./100 kg	Ruwe suiker in r.e./100 kg
1	2	3
Duitsland	16,16	13,35
BLEU	15,69	13,32
Frankrijk	14,32	12,32
Italië	20,50	17,43
Nederland	15,43	11,95

BIJLAGE I

Maximumbedragen van de restitutie bij de produktie voor de volgende produkten :

- Sorbose (post ex 17.02 B van het gemeenschappelijk douanetarief)
- Mannitol, sorbitol (post 29.04 C II)
- Esters van mannitol en sorbitol (post ex 29.16)
- Glucaarzuur, glycolzuur, saccharinezuur, isosaccharinezuur, heptasuikerzuur, alsmede zouten en esters daarvan (post 29.16 A VIII)
- Isoascorbinezuren, zouten daarvan en andere derivaten; anhydroverbinding van mannitol en sorbitol, zoals bijvoorbeeld sorbitan, maltol en iso-maltol; (post ex 29.35 S)
- Natuurlijke of door synthese verkregen provitaminen en vitaminen (inclusief natuurlijke concentraten), alsmede derivaten daarvan welke hoofdzakelijk als vitaminen worden gebruikt, ook indien deze stoffen onderling zijn vermengd of in oplossingen zijn gebracht (post 29.38)
- Enzymen (post 29.40)
- Sorbose, zouten en esters daarvan, methylglucosiden (post ex 29.43 B)
- Antibiotica (post 29.44)
- Bindmiddelen op basis van synthetische harsen (post 38.19 Q II)
- Door cracking verkregen sorbitolderivaten (tariefpost ex 39.01 C VIII)

Lid-Staten	Witte suiker in r.e./100 kg	Ruwe suiker in r.e./100 kg
1	2	3
Duitsland	6,17	3,78
BLEU	5,70	3,75
Frankrijk	4,33	2,75
Italië	10,51	7,86
Nederland	5,44	2,38